

University of Plovdiv „Paisii Hilendarski“
Faculty of Biology
Union of scientists in Bulgaria

**BALKAN SCIENTIFIC
CONFERENCE OF BIOLOGY
May 19-21, 2005, Plovdiv, Bulgaria
PROCEEDINGS**

**B. GRUEV, M. NIKOLOVA, A. DONEV
(EDITORS)**

**THIS ISSUE WAS MADE WITH THE SUPPORT OF
THE MINISTRY OF ENVIRONMENT OF BULGARIA**

Printed by:
Plovdiv University Press

24, Tzar Assen Str.
4000 Plovdiv, Bulgaria
Tel.: +359 32 624 847, 261 285; e-mail: press@pu.acad.bg

FOREWARD

The Balkan Scientific Conference of Biology is organized on the occasion of the 45th anniversary of the Faculty of Biology, University of Plovdiv.

The organizers of the conference wish to facilitate networking among Balkan scientists and exchange of thoughts and ideas in area of biology.

The colaboration among scientists from various Balkan universities shall contribute to our professional development, uniting our efforts in developing joint scientific projects and contracts.

All the papers and posters of eight sections of biology presented at the conference, appear in these two parts of the Proceedings. The editors have organized them into related topics.

The editors

CONTENTS

SECTION ANTHROPOLOGY

YORDAN YORDANOV – ANTHROPOMETRIC CHARACTERIZATION OF OS ZYGOMATICUM (THE CHEEK BONE) IN THE HUMAN	11
S. TORNJOVA, D. TOPALOVA, P. BORISSOVA – DERMATOGLYPHIC IN BULGARIAN MEN – FINGER AND PALM RIDGE COUNT	16
NACHEVA, N. KONDOVA, L. YORDANOVA – BODY NUTRIYIONAL STATUS AND ARTERIAL BLOOD PRESSURE IN 7-17 YEARS OLD CHILDREN	28
R. STOEV – CONSTITUTIONAL TYPE IN ADOLESCENTS	44
VICTORIA RUSSEVA, NELY KONDOVA – BALCHIK 3, EXCAVATIONS 2004 – ANTHROPOLOGICAL IDENTIFICATION OF BURIED IN THE GRAVES WITH CREMATION RITUAL	53
MITOVA, Z. – AGE AND SEXUAL DIFFERENCE IN SOME BASIC BODY CIRCUMFERENCES THROUGHOUT 9 – 15 YEARS OF AGE	61
E. JANEVA, R. STOEV, L. KAVGAZOVA – COMPARATIVE POPULATION-GENETIC ANALYSIS ON THE ABO AND Rh BLOOD GROUP FACTORS OF THE POPULATION FROM THE ZLATOGRAD REGION (SOUTH-EAST RHODOPES).....	72
N. ATANASSOVA-TIMEVA –ANTHROPOMETRICAL CHARACTERISTIC OF BULGARIAN STUDENTS AT THE BEGINNING OF 21ST CENTURY	82
Y. ZHECHEVA – BASIC BODY DIAMETERS IN 3-6 YEARS OLD CHILDREN(Preliminary data)	102
I. STOYANOVA – THE ROLE OF GUT INNERVATION IN THE ETIOPATHOGENESIS OF CROHN’S DISEASE	111
V. GEORGIEVA, S. SIVKOV, V. AKABALIEV, Y. KOEVA, T. DENEVA, R. IVANOVA – QUANTITATIVE CEREBRAL ANATOMY IN SCHIZOPHRENIC PATIENTS – A CONTROLLED COMPUTED TOMOGRAPHY IMAGING STUDY	115
BALTOVA, S. – PHENOTYPE AND GENE FREQUENCIES OF SOME BLOOD GROUPS SYSTEM I N BULGARIANS FROM SMOLYAN REGION	121
ANDREENKO, E., M. NIKOLOVA – FEATURES IN THE COMPOSITION AND WELL-FED BODY IN DIFFERENT CATEGORIES OF WORK	130
SILVIYA MLADENOVA, MIMA NIKOLOVA – COMPONENTS OF BODY MASS AND THEIR RELATIONS DURING THE GROWTH PERIOD OF THE BOYS	138
NIKOLOVA, M., V. AKABALIEV, S. SIVKOV, S. MLADENOVA - BODY COMPOSITION OF CHILDREN AND ADOLESCENTS FROM PLOVDIV	150
BALTADJIEV A., SIVKOV S.,VLADEVA S., BALTADJIEV G. – ANTHROPOMETRIC CHARACTERISTICS OF SOME LIMB AND BODY CIRCUMFERENCES IN MALES AND FEMALES WITH TYPE 2 DIABETES MELLITUS	159
ZI. FILCHEVA, N. KONDOVA – MORPHOLOGICAL CHARACTERISTICS OF THE FACE IN 7-17 YEAR OLD SCHOOLCHILDREN FROM SOFIA	165
TATJANA PAVLICA, VERICA BOŽIĆ-KRSTIĆ, RADA RAKIĆ – SOME ANTHROPOLOGICAL CHARACTERISTICS OF ADULT POPULATION OF THE NORTHWEST BAČKA	173

GEORGI SAROV, PEPA ATANASOVA, GALJA ILIEVA, PETKO GEORGIEV – SOME CHANGES IN THE FUNCTIONAL AND MORPHOLOGICAL PARAMETRES AFTER VERY LOW CALORIE DIET AND REFEEDING	185
SIVREV, D., M. MIKLOSOVA, A. GEORGIEVA, N. DIMITROV – CESSATION OF THE POSTMORTAL BIOLOGICAL FACTORS EFFECTS BY PLASTINATION PROCEDURES	191
ANGELOVA VENETA, MAGDALENA PIRINSKA-APOSTOLU – ANTHROPOLOGICAL TESTS OF THE BULGARIAN POPULATION	195
M. PIRINSKA-APOSTOLU, V. ANGELOVA – CEPHALOMETRIC CHARACTERISTICS OF CHILDREN FROM EPIRUS(GREECE)	203

SECTION BOTANY

IVANKA TENEVA, RUMEN MLADENOV, NIKOLA POPOV, BALIK DZHAMBASOV – EVALUATION OF <i>NOSTOC LINCKIA</i> AND <i>NOCTOC PUNCTIFORME</i> (CYANOPROCARYOTA) AS POTENTIAL PRODUCERS OF CYANOTOXINS	217
Y. KISELOVA, S. MARINOVA, D. IVANOVA, D. GEROVA, B. GALUNSKA, T. CHERVENKOV, T. YANKOVA – ANTIOXIDATIVE POTENTIAL OF EDIBLE WILD BULGARIAN FRUITS	233
NIKOLIĆ N., MERKULOV Lj., PAJEVIĆ S., KRISTIĆ B. – VARIABILITY OF LEAF ANATOMICAL CHARACTERISTICS IN PEDUNCULATE OAK GENOTYPES (<i>QUERCUS RUBER</i>)	240
STOJCHEV G., CHESHMEDZIEV I. – HOROLOGICAL AND ANATOMICAL INVESTIGATION ON <i>LINDERNIA PROCUMBENS</i> AND <i>LINDERNIA DUBIA</i> (<i>SCROPHULARIACEAE</i>)	248
KATIA N. VELICHKOVA, IVAN K. KIRIAKOV – THE MORPHOLOGICAL VARIABILITY OF <i>TETRASTIUM STAUROGENIAEFORME</i> (SCHRÖD.) LEMM. IN THE NATURE	257
IVANKA DIMITROVA, VALENTINA PETKOVA, GALINA ANTONOVA, VENELINA YANKOVA, STOYKA MASHEVA, STEFAN NEYKOV – INVESTIGATION ON <i>BRASSICA OLERACEA</i> L. GENOTYPES IN VIEW OF BREEDING FOR PEST AND DISEASE RESISTANCE. I. ANATOMICAL AND PHYSIOLOGICAL STUDIES ON <i>BRASSICA OLERACEA</i> VAR. <i>CAPITATA</i> L.	266
Kiril STOYANOV – MICROMORPHOLOGICAL STUDY OF THE SEEDS IN BULGARIAN REPRESENTATIVES OF GENUS <i>PHELIPANCHE</i> (POMEL) SOJAK (<i>OROBRANCHACEAE</i>)	277
VARBANOVA K., D. DIMITROVA, K. KORNOVA - GROWTH AND DEVELOPMENT OF <i>RUTA GRAVEOLENS</i> L. DEPENDING ON THE METHOD OF MULTIPLICATION	289
D. DIMITROVA, K. VARBANOVA, K. KOZHUHAROVA, A. STEFANOVA – EXAMINATION OF DIFFERENT VITAMIN COMPLEXES <i>IN VITRO</i> . MULTIPLICATION OF <i>RUBIA TINCTORUM</i>	294
GEORGI STOICHEV, MELANIA GYOSHEVA – NEW AND RARE MACROMYCETES TO BULGARIA	298
K. KOZHUHAROVA, N. DODUNCHEV – VARIABILITY IN THE ENDEMIC BULGARIAN <i>GYPSOPHILA TEKIRE</i> STEF. POPULATION	305
TSVETOMIR TSVETANOV, VLADIMIR VLADIMIROV, ANTOANETA PETROVA – NEW LOCALITIES OF <i>OPHRYS INSECTIFERA</i> (<i>ORCHIDACEAE</i>) IN BULGARIA	312
DESSISLAVA GYUROVA – DISTRIBUTION OF MEDICINAL PLANTS IN CONIFEROUS HABITATS OF VITOSHA NATURE PARK	317
DOLJA PAVLOVA – RARE PLANTS GROWING ON SERPENTINES IN THE CENTRAL RHODOPES MTS. (BULGARIA)	337
IRA STANCHEVA, MARIA GENEVA, GRIGOR ZEHIROV, GEORGI GEORGIEV – EFFECTS OF FOLIAR FERTILIZER CONCENTRATION ON THE BIOMASS ACCUMULATION AND NITRATE ASSIMILATION RATE OF MILK THISTLE (<i>SILYBUM MARIANUM</i>)	343

IVANKA TENEVA, RUMEN MLADENOV, NIKOLA POPOV, BALIK DZHAMBAZOV – PHYLOGENETIC CHARACTERIZATION OF <i>NOSTOS LINCKIA</i> AND <i>NOSTOS PUNCTIFORME</i> (CYANOPROCARYOTA) BASED ON <i>cpcB-cpcA</i> GENE SEQUENCES	349
MARIETA HRISTOZKOVA, IRA STANCHEVA, MARIA GENEVA, GEORGI GEORGIEV – EFFECT OF DIFFERENT FOLIA FERTILIZER CONCENTRATIONS OF PEA PLANTS MODULATION AT REDUCED MO SUPPLY	365
G. ZEHIROV, G. GEORGIEV – EFFECTS OF BORON STARVATION OF LIGNIN CONTENT AND MINERAL COMPOSITION OF N ₂ -FIXING SOYBEAN PLANTS (<i>GLYCINE MAX</i> L. MERR.)	373
NELI HRISTOVA GROZEVA – THE FLORA OF ATANASOVSKO LAKE NATURAL RESERVE	381
ZVETANKA RAYCHEVA – CHROMOSOME COUNTS IN SOME BULGARIAN TAXA OF SUBGENUS <i>RUMEX</i> (<i>POLYGONACEAE</i>)	397

SECTION ECOLOGY

Z. ROUPETSOVA, H. NIKOLOV – GEOECOLOGICAL ASSESMENT OF THE SOSKOVCHETO RESERVE	411
MOHSEN ALI ABU REHAB, MARIANA NAKOVA, BORIS NAKOV – ROLE OF TELEOMORPHIN IN THE LIFE CYCLE OF GRAPES EXCORIOSIS CAUSAL AGENT <i>/DIAPORTHE PERJUNCTA</i> NISSL / FOR THE CONDITIONS OF SOUTH BULGARIA	422
DILIAN GEORGIEV GEORGIEV – SPECIES DIVERSITY AND HABITAT DISTRIBUTION OF THE MALACOFUNA (<i>MOLLUSCA: BIVALVIA, GASTROPODA</i>) OF SURNENA SREDNA GORA MOUNTAIN (SOUTHERN BULGARIA)	428
BLAGOVEST TEMELKOV, TOMISLAV ANDREEV – RECENT BIVALVE ECOLOGY APPLIED TO THE RECONSTRUCTION OF PALEOCOMMUNITIES	436
VIOLETA DIMITROVA, MARJANA LUBENOVA, SVETLA BRATANOVA-DONCHEVA – ABOVEGROUND PHYTOMASS AND PRODUCTION IN THE SHRUB LAYER OF THE CHESTNUT (<i>CASTANEA SATIVA</i> MILL.) COMMUNITIES IN THE BELASITSA MOUNTAIN	443
STEFAN SHILEV, TODOR BABRIKOV – HEAVY METAL ACCUMULATION IN <i>SOLANACEAE</i>-PLANTS GROWN AT CONTAMINATED AREA	452
S. BALTOVA, I. VELCHEVA – SOME MORPHOLOGICAL AND PATHOLOGICAL MODIFICATION OF THE BLOOD CELLS FROM <i>ALBURNUS ALBURNUS</i> IN INTOXICATION WITH HEAVY METALS (Pb, Zn AND Cd)	461
LUKOVIĆ J., KRISTIĆ L., HALGAŠEV M., MERKULOV Lj., NIKOLIĆ, N. - THE INFLUENCE OF DIFFERENT CONCENTRATIONS OF CADMIUM ON STRUCTURAL CHARACTERISTICS OF POPLAR CLONES ROOT	468
PETROVIĆ OLGA, RONČEVIĆ SRĐAN, DALMACIJA BOŽO, SIMEONVIĆ JELICA, MARKOVIĆ JELENA – INFLUENCE OF HYDROCARBONS ON THE COUNT OF BACTERIA IN WATER OF THE AERATOR OF A LABORATORY SETUP FOR BIOREMEDIATION OF CONTAMINATED SOIL	475
PAJEVIĆ S., IGIĆ R., KRSTIĆ B., VUKOV D., BORIŠEV M., NIKOLIĆ N. – CHEMICAL COMPOSITIONS OF AQUATIC MACROPHYTES FROM THE DANUBE – ROLE IN BIOMONITORING AND BIOREMEDIATION	485
LIANA IONESCU, MADALINA CIOCAN – PHYTOPLANKTON AND ZOOPLANKTON IDENTIFICATION AND THEIR PRODUCTIVITY IN PELOIDOGENESIS PROCESS FROM THE THERAPEUTICALLY SALINE LAKES – Lacu Sarat BRAILA and Bazna, SIBIU – ROMANIA	495

SNEZANA STAVREVA-VESELINOVSKA, SNEZANA SAVIN-KIROVA – GLOBALIZED THINKING AS A MEANS OF REACHING A PROMISING FUTURE FOR BOTH MANKIND AND EARTH.....	511
--	------------

SECTION DEVELOPMENTAL BIOLOGY

M. BAKALSKA, A. RUSSINOVA, N. ATANASSOVA, Y. KOEVA, B. NIKOLOV, M. DAVIDOFF – ANTHROPOMETRIC CHARACTERIZATION OF OS MORPHOFUNCTIONAL ASPECTS OF ADULT RAT TESTIS AFTER ETHANE DIAMETHANESULPHONATE (EDS) TREATMENT	505
VESELIN PENKOV, VICTORIA NECHEVA, GERGANA INGILIZOVA – HISTOCHEMISTRY OF LIPIDS IN PHEASANT (<i>PHASIANUS COLCHICUS</i> L.) OVARY	517
TANYA TOPOUZOVA-HRISTOVA, ELENA STEPHANOVA - INHALATION ANESTHETICS PROVOKE REORGANIZATION OF NUCLEAR COMPONENTS IN HUMAN BRONCHIAL CELLS	522
ELENA TOMOVA, VICTORIA ST. SERAFIAN – PANCREAS IN VERTEBRATES – AN IMMUNOHISTOCHEMICAL STUDY OF BLOOD GROUP ANTIGEN EXPRESSION	531
P. MICHAILOVA, N. PETROVA – COMPARATIVE EFFECT OF HEAVY METALS ON THE POLYTENE CHROMOSOMES OF CHIRONOMIDAE, DIPTERA	539
S. GROZEVA, V. G. KUZNETSOVA, S. NOKKALA – CYTOGENETIC STUDY OF THE FAMILY NABIDAE (INSECTA, HETEROPTERA)	553
BORIS KRASTANOV – CHROMOSOME POLYMORPHISM IN <i>CHIRONOMUS BALATONICUS</i> DEVAL, WULKER, SCHOLL (DIPTERA, CHIRONOMIDAE) FROM BOURGAS LAKE	560
AURA MIHALCEA, VALERIA TICA, S. E. GEORGESCU, C. TESIO, ANCA DINISCHIOTU, E. CONDAC, MARIETA COSTACHE, ELENA IONICA – ALLELIC IMBALANCE ON CHROMOSOMES 1 AND 5 IN COLORECTAL CARCINOMA	568
TEODORA STAYKOVA, PETAR POPOV, EVGENIYA IVANOVA – BREED SPECIFIC EXPRESSION OF GUT SILKWORM (<i>BOMBYX MORI</i> L.) NONSPECIFIC ESTERASES	576
EVGENIYA IVANOVA, TEODORA STAYKOVA – GENETIC VARIABILITY IN DIFFERENT COLONIES FROM <i>APIS MELLIFERA</i> L. POPULATIONS	584
HOUMAN JABBARI FARHOUD, MERAL KENCE – MORPHOMETRIC AND mtDNA ANALYSIS IN HONEYBEE POPULATIONS (<i>APIS MELLIFERA</i>) ON NORTH AND NORTHWEST IRAN	594
MARIA BOUGA, FANI HATJINA – GENETIC VARIABILITY IN GREEK HONEY BEE (<i>APIS MELLIFERA</i> L.) POPULATIONS USING GEOMETRIC MORPHOMETRICS ANALYSIS	598
M. TOPASHKA - ANCHEVA, G. VOINOVA, TS. YORDANOVA, K. TROEV – GENOTOXIC AND ANTIPROLIFERATIVE EFFECTS OF THREE NEWLY SYNTHESIZED AMINOPHOSPHONIC ACIDS	603
CONSTANTIN MUNTEANU, DIANA CIOBOTARU, GABRIELA ZAMFIRESCU, OTILIA ZARNESCU, LOTUS MESTER – CYTOLOGICAL ASPECTS OF GLIAL CELLS AFTER TREATMENT WITH LITHIUM MINERAL WATERS	612
DIANA CIOBOTARU, CONSTANTIN MUNTEANU, GABRIELA ZAMFIRESCU, OTILIA ZARNESCU – LITHIUM MINERAL WATERS EFFECT ON WNT PATHWAY SIGNALLING OF GLIAL CELLS	625

ANDREA CRISTINA STAICU, SIMONA PARASCHIV, CRISTINA MUNTEANU, C. TESIO, ELENA IONIČA, MARIETA COSTACHE, ANCA DINISCHIOTU – LIVER AND KIDNEY STRUCTURAL AND BIOCHEMICAL CHANGES INDUCED IN GOLDFISH (<i>CARASSIUS AURATUS GIBELIO</i>) DURING MANGANESE ACUTE INTOXICATION	637
G. ZAMPHIRUSCU, O. ZARNESCU, M. STANESCU, C. TELEIANU, C. MUNTEANU, D. CIOBOTARU, D. CINTEZA – THE EFFECTS OF ESTROGEN UPON ISCHEMIC CARDIOMYOCYTES. IN VITRO STUDIES	648
OANA CRACIUNESCU, LUCIA MOLDOVAN, CLAUDIA NICOLAE, G. L. RADU – MODULATION OF LASTIN SYNTHESIS IN PRIMARY CULTURES OF HUMAN FIBROBLASTS	663
LUCIA MOLDOVAN, WANDA BUZGARIU, OANA CRACIUNESCU, ELENA IULIA OPRITA, C. DOBOS, OTILIA ZARNESCU – PREPARATION OF POROUS COLLAGEN MATRICES AND THEIR INTERACTION WITH DIFFERENT CELL TYPES	671
CRISTINA MONTEANU, ANDREEA CRISTINA STAICU, EUGEN SIMIONICA, LOTUS ELENA MESTER, ELENA IONICA, MARIETA COSTACHE, ANCA DINISCHIOTU – LIVER, KIDNEY AND CELL BIOCHEMICAL CHANGES IN <i>CARASSIUS AURATUS CIBELIO</i> DURING LINDANE ACUTE INTOXICATION	682
ANDREEA IREN SERBAN-CAPATINA, EDUARD CONDAC, ELENA GANEA, ANCA DINISCHIOTU, MARIETA COSTACHE – GLYCATION OF COLLAGEN: THE INFLUENCE OF AMINO GUANIDINE AND Cu^{2+} IN THE FORMATION OF FLUORESCENT AGES	693
VENTSESLAV ATANASOV, MARIELA ODJAKOVA – SPONTANEOUS AND INDUCED APOPTOSIS IN SALT STRESSED EMBRYOGENIC SUSPENSION CULTURES OF <i>DACTYLUS GLOMERATA</i> L.	702
Y. MARTINOVA – PREPUBERTAL ONSET OF SPERMATOGENESIS IN UNDER THE DIRECT CONTROL OF FGES FAMILY	708
VENETA M. KAPCHINA-TOTEVA, ELENA T. IAKIMOVA, IVAN P. CHAVDAROV – EFFECT OF CYTOKININS ON <i>IN VITRO</i> CULTURED <i>EXACUM AFFINE</i> BALF.	714
E. PAVLOVA, N. ATANASSOVA, R. M. SHARPE – MORPHOLOGICAL AND QUANTITATIVE CHANGES IN RAT SEMINIFEROUS EPITHELIUM AT PUBERTY AFTER NEONATAL ESTROGEN EXPOSURE	723
N. PENKOVA – ENDOCRINE CELLS FROM THE GASTROINTESTINAL-PANCREATIC ENDOCRINE SYSTEM IN THE GASTRO-INTESTINAL TRACT OF HUMAN EMBRYOS IN THE 5th- 6th GESTATION WEEK	732
P. ATANASSOVA – SHORT-TERM AND LONG-TERM EFFECT OF OXYTOCIN ON THE MORPHOLOGY AND FUNCTIONAL ACTIVITY OF FEMALE RAT SUBCUTANEOUS ADIPOSE TISSUE	739
JULIA ILKOVA – THE EFFECT OF LEAD ON THE POLYTENE CHROMOSOMES OF <i>CHIRONOMUS PIGER</i> STRENZKE (DIPTERA, CHIRONOMIDAE)	744
E. PETROVA, Y. KOEVA – RESPONSE OF STEROID HORMONE – PRODUCING CELLS ON HORMONAL INFLUENCES	753

CONTENTS OF HEAVY METALS IN BONE AND MUSCLE OF FISH IN THE WATER OF THE RIVER BREGALNICA

*Snezana T. Stavreva -Veselinovska¹, Jordan B. Živanović²,
Lenka Cvetanovska³*

¹ *Pedagogical Faculty "Goce Delčev", Štip, Macedonia, e-mail:
sstavreva@pfst.ukim.edu.mk*

² *Faculty of Mining and Geology, Štip, Macedonia, e-mail:
zjordan@rgf.ukim.edu.mk*

³ *Faculty of Natural Sciences and Mathematics, Institut of Biology,
Skopje, Macedonia*

ABSTRACT. This study represents the results of research of the contents of some heavy metals (Pb, Zn, Cu, Cd and Fe) in bone and muscle of fish. The research has been done on four measuring points (Zletovo, Strmoš, Bučište and Žiganci). The determination of the contents of heavy metals in water and animal tissue was done by the standardized methods. The results have been statistically processed, looking for the correlation between the content of heavy metals in the water and in the analysed material. These measuring points differ in the degree of pollution, which was confirmed by our research. The results indicate a correlation between contents of heavy metals in water and analysed materials in relation to the measuring points and difference in the value in relation to the measuring points.

KEY WORDS: heavy metals, water, fish, contamination, river Zletovica, correlation

INTRODUCTION

The term "heavy metals", although not easily defined, is widely recognized, and used. It is commonly adopted as a group name for the metals and metalloids which are associated with pollution and toxicity, but also includes some elements which are essential for living organisms at low concentration.

"Toxic metals" is an alternative term to "heavy metals" but is rather emotive and applicable only to the non-essential elements, such as Pb, Cd, Hg, As, Tl and U; it is not appropriate for biologically essential elements, such as Co, Cu, Mn, Se and Zn. The term "trace metals" is becoming a popular preference to "heavy metals" but has

yet to attain such common usage. The widely recognized term "heavy metals" will therefore be retained in this paper.

"Pollution" is, in some ways, a term easier to define than "heavy metals", but it is commonly confused or used interchangeably with the term "contamination". Although several interpretations of the terms "pollution" and "contamination" exist, the definition given by Holdgate is widely accepted. This states that *pollution* is "the introduction by man into the environment of substances or energy liable to cause hazards to human health, harm to living resources and ecological systems, damage to structures or amenity, or interference with legitimate uses of the environment". Other definitions use the term "contamination" where the anthropogenic inputs do not appear to cause obvious harmful effects and "pollution" is applied only to situations where toxicity has occurred. However, this is unsatisfactory because the effects of the "contaminant" may not be fully understood at the time. In Holdgate's definition, "pollution" covers any concentration of a potentially harmful substance, whether or not adverse effects are observed. In practice, the term 'contamination' and 'pollution' are frequently used interchangeably, although pollution is usually more pejorative.

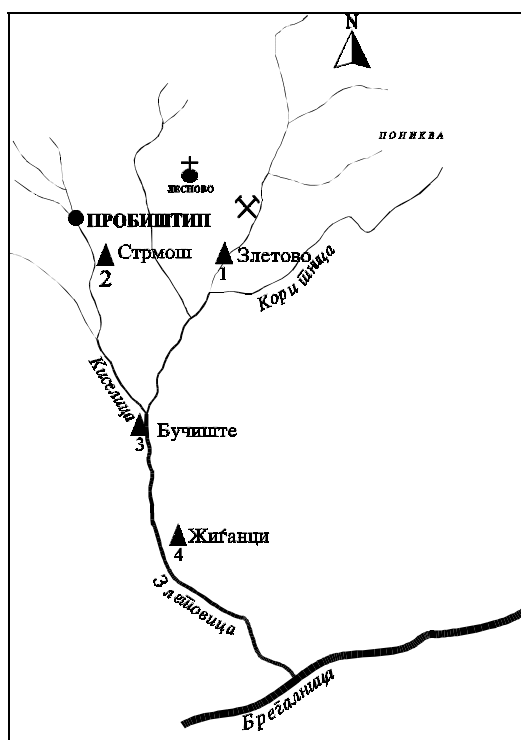


Figure 1. The location of measuring points

MATERIALS AND METHODS

The method used for determination of heavy metals in water is by Allen et al. (1986).

The water for analysis is first filtered and then 250 ml of it are taken out with a pipette. To this 250 ml we add 0.5 ml H₂SO₄. Samples prepared like this are taken to a sandy bath so that the water can evaporate until an ash gray, whitish sediment is obtained.

The sediment is dissolved with warm distilled water, transported quantitatively into Keldal's dish for combustion, then 2 ml of HNO₃ is added and 1 ml of HClO₄, and again it evaporates until it is dry. The sediment is again dissolved with warm distilled water, it is filtrated in a 100 ml dish, it is filled up to the mark with distilled water and is stirred.

The reading of the concentration of heavy metals in water is performed by an atomic absorber, type PERCIN ELMER – 5000.

The value read by the atomic absorber is divided by 2.5 in order to get the concentration of heavy metals in mg/l.

Method for determination of the contents of heavy metals in animal tissue

The examined tissue is measured on an analytical scale, then it is put in a porcelain bowl and onto a cooker until it is by gradual evaporation of water. The tissue prepared in this way is put into an oven at 470°C, for 12 hours. Then it is taken out from the oven, it is cooled and the whitish ash is dissolved with 10% HCl. It should be transported carefully in a glassware of 25 ml which is filled with distilled water up to the mark. The reading of the heavy metals concentration is done by absorption spectrophotometer with respective wave length for each element.

RESULTS AND DISCUSSION

Table 1. Average annual values of the contents of heavy metals in the water of the river Zletovica [mg/l]

Measuring point	Lead (Pb)	Zinc (Zn)	Cadmium (Cd)	Copper (Cu)	Iron (Fe)
Zletovo	0.040	0.088	0.004	0.046	0.357
Strmoš	0.274	3.913	0.043	0.100	1.919
Bučište	0.687	0.923	0.028	0.062	0.668
Žiganci	0.190	0.254	0.023	0.056	0.360

Lead

In contaminated aquatic systems almost the whole of the lead is firmly connected to the sediment and only a small portion is dissolved in water. The reception and the accumulation of lead in aquatic organisms from water and sediment are under the influence of various external factors such as temperature, saltiness, pH-value etc. Lead is accumulated mostly in the liver, kidneys, bones and gills of fish. The organisms incorporate lead from the environment, usually in proportion to the level of contamination.

Table 2. Min, max and average annual values of the content of Pb (lead) in the bone and muscle of the fish [mg/kg] of fresh weight

Measuring point	bone			muscle		
	min	max	mean	min	max	mean
Zletovo	4.17	7.23	6.21	1.27	2.21	1.96
Strmoš	31.45	40.79	38.26	8.19	14.42	12.48
Bučište	28.05	36.18	32.19	4.79	8.23	7.96
Žiganci	23.70	31.74	29.04	3.48	6.98	5.75

The absolute minimal values of the content of lead in the bones of fish during the research period vary in the limits of 4.17 mg/kg fresh weight at the measuring point Zletovo as the relatively same environment, to 31.45 mg/kg in Strmoš, whereas the absolutely maximal values are from 7.23 mg/kg (Zletovo) to 40.79 mg/kg (Strmoš). The average annual values of the content of lead in fish bones vary from 6.21 mg/kg (Zletovo) to 38.26 mg/kg (Strmoš).

The situation is similar in fish muscles where the lowest minimal (1.27 mg/kg), the maximal (8.19 mg/kg) and the lowest average annual values (1.96 mg/kg) of lead content in fish muscles were measured at the measuring point Zletovo which is also the place where the lead content is the lowest (0.041 mg/l), i.e. lower than MCL for the I and II category of water. The highest absolutely maximal value was measured at the measuring point Strmoš (12.48 mg/kg), and relatively high average annual values were measured at measuring points Strmoš (12.48 mg/kg) and Bučište (7.96 mg/kg) where the lead content in the water is higher than 0.100 mg/l and is above MCL for III and IV category of water (Table 1).

Zinc

Zinc belongs to the group of heavy metals which are of essential importance for the living organisms. It is contained in some enzymes e.g. carboanhydrase, and in some other enzymes like enolase, peptidase etc. it represents an activator.

Table 3. Min, max and average annual values of the content of (Zn) zinc in the bone and muscle of the fish [mg/kg] of fresh weight

Measuring point	bone			muscle		
	min	max	mean	min	max	mean
Zletovo	28.43	42.12	39.91	5.14	8.96	7.26
Strmoš	104.73	138.81	123.45	22.04	29.19	25.42
Bučište	76.22	89.93	84.26	12.24	18.91	16.23
Žiganci	58.14	71.33	64.36	10.52	18.45	14.96

The absolute minimal values of the content of zinc in the bones of fish during the research period vary in the limits of 28.43 mg/kg fresh weight at the measuring point Zletovo as the relatively same environment, to 104.73 mg/kg in Strmoš, while the absolutely maximal values are from 42.12 mg/kg (Zletovo) to 138.81 mg/kg (Strmoš). The average annual values of the content of zinc in fish bones vary from 39.91 mg/kg (Zletovo) to 123.45 mg/kg (Strmoš).

The situation is similar in fish muscles where the lowest minimal (5.14 mg/kg), the maximal (8.96 mg/kg) and the lowest average annual values (7.26 mg/kg) of zinc content in fish muscles were measured at the measuring point Zletovo which is also the place where the zinc content is the lowest (0.088 mg/l), i.e. lower than MCL for the I and II category of water. The highest absolutely maximal value was measured at the measuring point Strmoš (29.19 mg/kg), and relatively high average annual values were measured at measuring points Strmos (25.42 mg/kg) and Bučište (16.23 mg/kg)

where the zinc content in the water is higher than 3.913 mg/l and is above MCL for III and IV category of water (Table 1).

Cadmium

Cadmium belongs to the group of heavy toxic metals. Its mechanism of action is based on the high affinity to SH-groups disrupting the synthesis of nucleic acids and the processes of oxidative phosphorylation. It inhibits the effect of the alkaline phosphatase and numerous enzymes that contain SH-groups.

Table 4. Min, max and average annual values of the content of (Cd) cadmium in the bone and muscle of the fish [mg/kg] of fresh weight

Measuring point	bone			muscle		
	min	max	mean	min	max	mean
Zletovo	0.13	0.34	0.24	0.024	0.072	0.056
Strmoš	2.78	5.92	4.28	1.43	3.45	2.16
Bučičšte	1.23	2.74	1.92	0.36	0.92	0.61
Žiganci	0.78	1.86	1.02	0.19	0.68	0.48

The absolute minimal values of the content of cadmium in the bones of fish during the research period vary in the limits of 0.13 mg/kg fresh weight at the measuring point Zletovo as the relatively same environment, to 2.78 mg/kg in Strmoš, while the absolutely maximal values are from 0.34 mg/kg (Zletovo) to 5.92 mg/kg (Strmoš). The average annual values of the content of cadmium in fish bones vary from 0.24 mg/kg (Zletovo) to 4.28 mg/kg (Strmoš).

The situation is similar in fish muscles where the lowest minimal (0.024 mg/kg), the maximal (0.072 mg/kg) and the lowest average annual values (0.056 mg/kg) of cadmium content in fish muscles were measured at the measuring point Zletovo which is also the place where the cadmium content is the lowest (0.004 mg/l), i.e. lower than MCL for the I and II category of water. The highest absolutely maximal value was measured at the measuring point Strmos (3.45 mg/kg), and relatively high average annual values were measured at measuring points Strmoš (2.16 mg/kg) and Bučičšte (0.61 mg/kg) where the cadmium content in the water is higher than 0.043 mg/l and is above MCL for III and IV category of water (Table 1).

Copper

Copper belongs to the group of essential microelements incorporated into a number of metalloenzymes. It is distributed throughout the body, but it is mainly deposited in the liver, brain tissue and blood.

In our research of the content of copper in bones and muscles of fish living in the waters of the river Zletovica and its tributaries, it has been concluded that values in bones are higher. The result values concerning respective sites of research are similar to the rest of the elements.

The absolute minimal values of the content of copper in the bones of fish during the research period vary in the limits of 1.56 mg/kg fresh weight at the measuring point Zletovo as the relatively same environment, to 14.23 mg/kg in Strmos, while the absolutely maximal values are from 3.23 mg/kg (Zletovo) to 26.74 mg/kg (Strmoš). The average annual values of the content of copper in fish bones vary from 2.77 mg/kg (Zletovo) to 19.48 mg/kg (Strmoš).

Table 5. Min, max and average annual values of the content of (Cu) copper in the bone and muscle of the fish [mg/kg] of fresh weight

Measuring point	bone			muscle		
	min	max	mean	min	max	mean
Zletovo	1.56	3.23	2.77	1.04	1.98	1.36
Strmoš	14.23	26.70	19.48	4.72	8.43	6.22
Bučište	11.78	18.14	14.49	1.96	5.14	3.98
Žiganci	8.73	14.26	11.04	1.13	2.76	1.73

The situation is similar in fish muscles where the lowest minimal (1.04 mg/kg), the maximal (1.98 mg/kg) and the lowest average annual values (1.36 mg/kg) of copper content in fish muscles were measured at the measuring point Zletovo which is also the place where the copper content is the lowest (0.046 mg/l), i.e. lower than MCL for the I and II category of water. The highest absolutely maximal value was measured at the measuring point Strmoš (8.43 mg/kg), and relatively high average annual values were measured at measuring points Strmoš (6.22 mg/kg) and Bučište (3.98 mg/kg) where the copper content in the water is higher than 0.100 mg/l and is above MCL for III and IV category of water (Table 1).

Iron

Iron as a microelement has a considerable physiological role for animal organisms. It is found mostly in red blood cells as a blood pigment - hemoglobin. It is also contained in myoglobin which has a structure similar to the structure of hemoglobin. One part of iron is deposited in the liver in the form of albumen - ferritin.

Table 6. Min, max and average annual values of the content of (Fe) iron in the bone and muscle of the fish [mg/kg] of fresh weight

Measuring point	bone			muscle		
	min	max	mean	min	max	mean
Zletovo	16.21	25.68	22.78	5.74	12.18	9.26
Strmoš	37.43	48.19	42.58	7.94	15.49	12.48
Bučište	34.14	47.26	40.93	5.13	9.36	7.92
Žiganci	21.58	33.45	29.73	6.18	14.78	10.14

The absolute minimal values of the content of iron in the bones of fish during the research period vary in the limits of 16.21 mg/kg fresh weight at the measuring point Zletovo as the relatively same environment, to 37.43 mg/kg in Strmoš, while the absolutely maximal values are from 25.68 mg/kg (Zletovo) to 48.19 mg/kg

(Strmoš). The average annual values of the content of iron in fish bones vary from 22.78 mg/kg (Zletovo) to 42.58 mg/kg (Strmoš).

The situation is similar in fish muscles where the lowest minimal (5.13 mg/kg), the maximal (9.36 mg/kg) and the lowest average annual values (7.92 mg/kg) of iron content in fish muscles were measured at the measuring point Bučište. The highest absolutely maximal value was measured at the measuring point Strmoš (15.49 mg/kg), and relatively high average annual values were measured at measuring points Strmoš (12.48 mg/kg) and Ziganci (7.92 mg/kg) where the iron content in the water is higher than 1.919 mg/l and is above MCL for III and IV category of water (Table 1).

CONCLUSIONS

The content of lead in the waters of the river Zletovica is in correlation to the content of lead in the bone and muscle of fish with correlations coefficient $\rho = 0.71$ and $\rho = 0.72$ respectively.

The content of zinc in the waters of the river Zletovica is in correlation to the content of zinc in the bone and muscle of fish with correlations coefficient $\rho = 0.80$ and $\rho = 0.71$.

The content of cadmium in the waters of the river Zletovica is in correlation to the content of cadmium in the bone and muscle of fish with correlations coefficient $\rho = 0.80$ and $\rho = 0.83$.

The content of copper in the waters of river Zletovica is in correlation to the content of copper in the bone and muscle of fish with correlations coefficient $\rho = 0.45$ and $\rho = 0.54$.

The content of iron in the water of the river Zletovica is not in correlation to the content of iron in the bone and muscle of fish with correlations coefficient $\rho = 0.10$ and $\rho = 0.19$.

5. REFERENCES

- HOLDGATE, M. W., 1979 . A Perspective of Environmental Pollution Cambridge University Press, Cambridge.
- KELLO, D., 1976. Kadmijum u covekovom okolišu, Arh. hig. zavoda, p.27-31, Institut za medicinska istrazivanja i medicinu rada, JAZU, Zagreb.
- KRASNU, H. S., 1978. Effect of cadmium on microsomal hemoproteins and hemooxygenase in rat liver, Mol. Pharmacol, 13, N4, p. 759-765.
- MOORE, J. W., RAMAMOORTHY, S., 1984. Heavy metals in natural waters, Applied Monitoring and impact assessment, N. Y. etc. Springer, p.269.
- STIBOROVA MARIE, HROMADKOVA RADKA, LEBLOVA SYLVA, 1986. Effect of ions of heavy metals on the photosynthetic characteristic of marie (*Zea mays L.*), Biologia, CSSR, 41, N12, p 1221-1228.
- VESELINOVSKA-STAVREVA SNEZANA, 2002. Distribucija na neкои teški metali vo orizovi i gradinarski kulturi pod vlijanie na navodnuvanje so vodi od slivnoto podračje na rekata Bregalnica, doktorska disertacija, Prirodno-matematički fakultet, Institut za biologija, Skopje.
- WOOD, J. M., 1974. Biological cycles for toxic elements in the environment, Science, 183, p. 1049.